carries with it all the weight of a solidly established reputation in the field of critical history.

LAVIOLETTE GONTRAN, O.M.I.: *The Sioux Indians in Canada* (1944). 138 pages. Illustrated. Mayfair Cover $1.25.

A new book telling the story of the Sioux refugees in Canada after the 1862 Minnesota outbreak, and that of the Sitting Bull Sioux who fled to Wood Mountain in 1876. The first attempt ever made to present a complete historical reconstruction of the events which culminated in wholesale migrations of the American Sioux into Canada. For the last ten years, the author, who is also editor of the Indian Missionary Record, has been in close contact with the Sioux Indians as a missionary. He is probably the only white man conversant with three of the Siouan dialects spoken in Canada.

MORICE A. G., O.M.I.: *The Catholic Church in the Canadian Northwest* (1936). 84 pages. Illustrated. Mayfair Cover $0.15. Also an earlier pamphlet on the same subject (1931). By the same author. 26 pages $0.05.

A bird's-eye view of the history of the Catholic Church in Western Canada by the most distinguished Catholic historian of the West.

The Manitoba School Question (1913). 86 pages. $0.10.

A controversy between the Rev. E. J. B. Salter and the Rev. A. G. Morice.

MORICE A. G., O.M.I.: *The Macdonell Family in Canada* (1929). (Reprinted from the « Canadian Historical Review »). 60 pages. $0.50.

An essay of the activities of the great Macdonell family during the two last centuries. Miles Macdonell, the youngest son of Spanish John, was the founder, under Lord Selkirk, of what is now Manitoba. Few figures are more attractive than those of the Macdonell family during the first fifty years

of the British régime in Canada: of an adventurous and perhaps slightly reckless disposition, they were high-minded, deeply Christian and ever faithful to lofty ideals.

Oblate Fathers' Centenary in Western Canada (1945). 104 pages. $0.35.

A souvenir album. Profusely illustrated. Coated paper.

MORICE A. G., O.M.I.: *The Great Déné Race*. 256 pages, 23 rare photogravures and 66 figures. Bound $4.00. Paper $3.50.

The material published in this book appeared originally in the first volumes of « Anthropos », the famous Austrian review. A highly interesting study, supplemented with a fine selection of rare photographs and sketches, of one of the most primitive races of the American continent to which belonged the terrible Apaches. Even though far removed from the glowing pictures drawn by Chateaubriand and Fenimore Cooper, this strictly objective account should prove singularly attractive to such as have outgrown the first cravings of youthful fancy and to all who are interested in anthropological lore.

MORICE A. G., O.M.I.: *The Carrier Language* (1932). A Grammar and Dictionary combined. Bibliothèque Internationale de Monographies Linguistiques, St-Gabriel-Modling, Austria. 2 vols. 691 pages each. Beautifully printed. High grade paper. Strong binding. Each volume in separate container. The two volumes $15.00.

« The Carrier Language », published under the distinguished patronage of the « Bibliothèque Linguistique Anthropos », was brought to light after a sum of the most arduous labor and research on the part of the author which can be adequately appreciated only by one thoroughly acquainted with the endless intricacies of some of the North American idioms. To guide him in his task the author had not one

piece of written, much less printed paper. Nevertheless, after many years of patient delving into the unsurveyed labyrinthine recesses of the Carrier Language, Father Morice gained an « admirable mastery » of this wonderful idiom, writes Dr. Edwar Sapir, in the « American Anthropologist ».

Missionary adventures.

DUCHAUSSOIS P., O.M.I.: *Mid Snow and Ice* (1937). Translated from the French « Aux Glaces Polaires ». New edition. 386 pages. Illustrated. Bound $1.50.

DUCHAUSSOIS P., O.M.I.: *Hidden Apostles* (*Our Lay Brother Missionaries*) (1937). Translated from the French « Apôtres Inconnus ». 222 pages. Illustrated. Bound $1.50.

The two above books produced by the gifted pen of Father Duchaussois were rapidly considered as truly classical exposés of our Northern Canadian lore. They unfold before che enchanted imagination of the reader the fascinating saga of the Catholic Missionaries' struggle to implant the Faith in the icy wilderness of the Great North.

Indian Books:

DUMOUCHEL PAUL, O.M.I., and BRACHET JOSEPH, O.M.I.: *Grammaire Saulteuse* (*Saulteux Grammar*) (1942). 151 pages large size. Blanck pages for personal notes. Wire-O Binding $3.00. Paper $2.85.

The Four Gospels and the Acts of the Apostles (1943). A new Saulteux version from the Latin vulgate by JOSEPH BRACHET, O.M.I., and ALEXANDRE DE LARONDE, M.A. 500 pages. Full-page frontispiece. Strong-binding $1.95.

« To the great Otchipwe family, the most numerous amongst the Indian tribes of Central and Western Canada, we present this translation of the Gospels

and the Acts of the Apostles, so that its inexhaustible treasure may be shared by them. This treasure they have deserved through their readiness to accept the true Faith ». (Foreword, by Rev. Majorique Lavigne, O.M.I., Provincial Superior).

BRACHET JOSEPH, O.M.I.: *Saulteux Hymnal* (1942). 345 pages. Music and words. Large type. Full-page illustrations. Beautifully printed. Wire-O Binding $0.60. Stitched $0.50.

Instructions in Saulteux on the Entire Catholic Doctrine. Translated from the Cree by ALEXANDRE DE LARONDE, M.A. 556 pages. Pocket size. Bound $1.00.

Saulteux Prayer Book (1935). Prayers and hymns. 342 pages. Illustrated. Bound $0.30.

Saulteux Prayer Book (reprinted 1945). Syllabic characters. Prayers and hymns. 342 pages. Illustrated. Bound $0.90.

Father STEDMAN: *My Sunday Missal* (explained). English-Saulteux edition by ALEXANDRE DE LARONDE, M.A., and JOSEPH BRACHET, O.M.I. Two colors. Thin paper. Illustrated. Pocket size $0.10.

A Saulteux translation of the texts of all the Sunday masses facing the English text which those who have a lesser knowledge of their mothertongue should find very helpful. A highly commendable literary fem for Indians and missionaries alike. As an aid, a *vocabulary* of the words found in the text has been added. Father J. Edward O'Flaherty, S.J., missionary at Manitoulin Island, writes: « This book will certainly be a godsend to our Indians once they get on to its use... The book will almost have to be taught to them, but will certainly repay the effort ».

The Gospels and the Epistles for all the Sundays of the Year. Saulteux version. 180 pages. Bound $0.50.

Mgr BARAGA: *Katolik Enamiad O Nanagatawendamowinan* (1939). 728 pages. Thin paper. Pocket size. Few copies left. Bound $2.00.

Mgr Baraga's instructions are so written that, with slight alterations only, they will be easily understood by the Saulteux Indians everywhere, writes Father M. Kalmès, in the preface of this new edition of Mgr Baraga's famous book which was first published in 1850. They will be particularly helpful to young missionaries, he goes on to say, because they are written in very plain language and give a lucid exposition of the principal teachings of the Catholic Faith.

L'Ame Pénitente. Saulteux version. 244 pages. Pocket size. Bound $0.30.

Périodiques - Periodicals.

La Liberté et Le Patriote. Journal français hebdomadaire. 619 Avenue McDermot. Winnipeg. Abonnement d'un an $2.00.

The Northwest Review. Catholic weekly newspaper. 610 McDermot. Winnipeg. One year subscription $2.00.

Gazeta Polska. Polish weekly newspaper. 610 McDermot, Winnipeg. One year subscription $2.00.

Catholic Year Book and Ecclesiastical Directory for Western Canada. 619 McDermot, Winnipeg.

L'Ami du Foyer. Revue Missionnaire. Mensuel. 340 Avenue Provencher. St-Boniface, Man. Abonnement d'un an $0.60.

The Indian Missionary Record. (With Heroes All). Monthly. A National publication for the Indians of Canada. Qu'Appelle Indian Industrial School, Lebret, Sask. One year subscription $1.00.

Les Cloches de St-Boniface. Revue ecclésiastique et historique. Mensuel. 619 McDermot, Winnipeg. Abonnement d'un an $1.00.

(à suivre)